



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 15–19 марта 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Предварительная повестка дня весенней сессии 2021 года****Добавление****Аннотации и перечень документов****1. Утверждение повестки дня**

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе своей осенней сессии 2020 года, состоявшейся в Берне 10–11 сентября и в Женеве 14–18 сентября 2020 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/158 и Add.1 — OTIF/RID/RC/2020-A и Add.1).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2020 года Совместное совещание вновь избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-жу С. Гарсия-Вольфрум (Испания) заместителем Председателя на 2021 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. В рамках усилий секретариата по сокращению расходов документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатов любезно просят приносить на заседания собственные экземпляры документов;

в) с документацией можно будет ознакомиться на веб-сайте ЕЭК ООН (<https://unece.org/transport/events/wp15ac1-joint-meeting-rid-committee-experts-and-working-party-transport-2>) на английском, русском и французском языках, а также на веб-сайте ОТИФ (http://otif.org/de/?page_id=672) — на немецком языке;

д) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся



стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

e) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2), после обсуждения этого пункта на пленарном заседании;

f) чтение доклада (пункт 10) планируется провести в первой половине дня в пятницу (19 марта 2021 года) без устного перевода;

g) ввиду пандемии COVID-19 и нынешних технических ограничений в ВПС пока еще нельзя указать, будет ли возможно физическое участие в совещании и какая платформа будет использоваться для совещания. Более подробная информация будет распространена позднее. По этой причине важно зарегистрироваться с помощью онлайн-формуляра **не позднее 12 февраля 2021 года, чтобы мы могли держать вас в курсе событий.**

2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/3 (МСАГВ) и	Разъяснения в отношении использования цистерн после истечения срока, установленного для следующего испытания или проверки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/10 (Польша)	Перевозка цистерн, вагонов-батарей/транспортных средств-батарей и МЭГК после истечения срока действия промежуточной проверки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/19 (Соединенное Королевство)	Уточнение дат истечения срока действия проверок в главах 6.8, 6.10 и 6.12
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/5 (Франция)	Расширение главы 6.9 МПОГ/ДОПОГ, касающейся цистерн из армированных волокном пластмасс (волокнита)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/6 (Германия)	Вакуумные цистерны для отходов: взрывозащита неэлектрического оборудования
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/7 (Соединенное Королевство) и	Дополнительная информация, полученная от неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн: предлагаемые поправки к главе 6.8 и к разделам 1.8.7 и 1.8.6
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/16 (Германия)	Глава 6.2 — Сопутствующие поправки, касающиеся предложений неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/8 (Бельгия)	Сверхбольшие контейнеры-цистерны: люки-лазы и крышки расширительных колпаков
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/21 (секретариат ОТИФ)	Необходимость определения сверхбольших контейнеров-цистерн
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/11 (Нидерланды)	Пересмотр требований подраздела 6.8.3.2 МПОГ/ДОПОГ в отношении элементов оборудования и функции автоматического закрытия клапанов на расположенных в газовой фазе соединениях цистерн для легковоспламеняющихся и токсичных охлажденных сжиженных и сжиженных газов